## Florianitag in Voitsberg

In allen Städten, Märkten, Dörfern und Betrieben unseres Heimatlandes, in denen sich Freiwillige Betriebs- und Feuerwehren befinden, wird am Sonntag, 4. Mai, der Tag des Schutzpatrones der Feuerwehren, des hl. Florian, gefeiert. In Voltsberg wird in diesem Zusammenhange der Frühjahrs-Hauptrapport abgehalten. Das Rüsthaus und die Geräte werden zur Besichtigung bereitstehen. Die Angehörigen der Feuerwehren setzen sich aus Männern aller Berufs- und Gesellschaftsschichten zusammen und kennen keinen Standesunterschied. Sie haben nur das eine gemeinsame Ziel vor Augen, den durch Brand, Wasser, Unfall oder sonstigen Naturkatastrophen in Not geratenen Mitmenschen zu helfen.

J diesen schönen und edlen Dienst der Nächstenhilfe müßdem Gesetze nach die Stadt Voitsberg eine 120 Mann starbenen unterhalten. Jedoch sind in Voitsberg und Umgebung nur vierzig Männer die Idealismus und Nächsten-

Umgebung nur vierzig Männer, die Idealismus und Nächstenliebe auf ihre Fahne geschrieben haben und immer vorbildlich die freiwillig übernommenen Pflichten erfüllen und auch jederzeit ihren verantwortungsvollen und mitunter

auch gefährlichen. Dienst durchführen.

Aus Anlaß des Florianifestes werden die Feuerwehrmänner auch Floriani-Festabzeichen verkaufen. Der Reinertrag dieser Sammlung fließt dem Hilfsschatz-Fonds der steirischen Feuerwehren zu. Aus diesem Fonds werden die in ihrem Dienst verunglückten oder erkrankten Feuerwehrkameraden und deren Angehörige während der Zeit ihrer Krankheit unterstützt. Auch die Hinterbliebenen der im Feuerwehrdienst tödlich verunglückten, beziehungsweise die

## Heute Stadtfeuerwehrball in Voitsberg

Dieser wird heuer erstmalig am Samstag abgehalten. Vielen wird dadurch der Besuch dieser überaus beliebten Veranstaltung ermöglicht. Zwei bekannte und beliebte Tanzkapellen werden für die Stimmung und gute Unterhaltung sorgen und somit wird alt und jung auf seine Rechnung kommen. Die Volksheimsäle wurden auf Glanz gebracht. Schon beim Kartenvorverkauf, der abgeschlossen ist, zeigte sich, daß die Vorverlegung der Veranstaltung vom Montag sich, daß die Vorverlegung der Veranstaltung vom Montag auf Samstag einem lang gehegten Wunsche entspricht. Die Männer der Stadtfeuerwehr wären sehr erfreut, wenn recht viele von denen, die sich Ballkarten gekauft und schon domit die Feuerwehr unterstützten, ihre Verbundenheit mit der Feuerwehr durch den Ballbesuch bekundeten. Die wackeren Feuerwehrmännen würden sich sehn frauen nacht wiele Ball Feuerwehrmänner würden sich sehr freuen, recht viele Ballbesucher begrüßen zu dürfen.

Gleichzeitig ergeht noch einmal die Einladung an alle, den Feuerwehrball zu besuchen, denn er ist wirklich einer der schönsten und gemütlichsten Ballveranstaltungen.

nach einem Feuerwehreinsatz invalid gebliebenen Feuerwehrmänner beziehen aus diesem Hilfsschatz ihre Unterstützung.

Auf Grund dessen appellieren die Feuerwehrmänner an die Bevölkerung, sie bei ihrer Sammlung zu unterstützen und ihnen die angebotenen Abzeichen abzukaufen. Gemessen an der schweren, anspruchsvollen und aufopfernden Dienstleistung der Feuerwehrmänner in Stadt und Land, die nach schwerer Berufsarbeit ihren Feuerwehrdienst leisten und schon sooft ihr Leben und ihre Gesundheit einsetzten, um den Nächsten zu helfen, läßt sich diese segensreiche Tätigkeit wohl nicht mit Geld aufwiegen. Daher sollte jeder die moralische Pflicht verspüren, die Feuerwehr durch den Kauf von Florianiabzeichen zu unterstützen. Die Feuerwehrleute werden die Gebefreudigkeit durch erhöhte Einsatzbereitschaft zu danken wissen.

## Frühjahrs-Hauptrapport der Stadtfeuerwehr Voitsberg

Wie in den letzten Jahren wird morgen Sonntag, 4. Mai, um 10 Uhr vormittags vor dem Rüsthaus der Frühjahrs-Hauptrapport stattfinden und der Florianisonntag gefeiert. Das Rüsthaus und die Löschgeräte stehen zur Besichtigung bereit.

Nach Durchführung dieses Rapportes wird der praktische Ubungsbetrieb wieder aufgenommen. Die Übungen finden montags um 18 Uhr statt.

Die Stadtfeuerwehr Voitsberg, die durch ihre Schlagkraft und schnelle Einsatzleistungen bekannt ist, zählt mit ihren Löschgeräten zu den ersten Wehren des Landes.

Um aber im Ernstfalle auch jeder Lage gewachsen zu sein und die Löschgeräte mit den dazu notwendigen Mannschaften in Einsatz bringen zu können, wird an eine Er-höhung des derzeitigen Mannschaftsstandes, der einem Landesgesetze zufolge 120 Mann betragen soll, gedacht.

## Appell an die männliche Bevölkerung!

Das Kommando der Stadtfeuerwehr Voitsberg richtet an die männliche Bevölkerung der Stadt und deren Umgebung den Aufruf, der Feuerwehr beizutreten. Kommt morgen um neun Uhr zum Hauptrapport oder montags um 18 Uhr zu den Ubungen und meldet euren Beitritt zur Feuerwehr.

Der Dienst in der Feuerwehr ist ein Ehrendienst und ein Dienst der Nächstenliebe. Feuerwehrmann zu sein und das Ehrenkleid der Feuerwehr zu tragen, ist ehrenvoll.

Die unzähligen Einsatzieistungen der Stadtfeuerwehr haben die gute Ausrüstung und die vorbildliche Arbeit, vor allem aber den Idealismus der Wehrmänner oft unter Beweis gestellt. Ins Unermeßliche gehen die durch den Einsatz der Feuerwehr geretteten Werte an Volksvermögen.

Das Kommando der Stadtfeuerwehr hofft, daß dieser Aufruf nicht ungehört bleibt und rechnet damit, daß es noch Männer und vor allem junge Burschen gibt, die Idealismus und Nächstenliebe aufbringen und der Stadtfeuerwehr beitreten, um diese zu verstärken.

Vor allem die Geschäftsleute, Hausbesitzer, Handwerker und deren Söhne und Angestellten müßten sich verpflichtet fühlen, der Feuerwehr anzugehören. Lobenswert sei Herr

Tischlermeister Paiduch erwähnt, der in seinem Betrieb drei Feuerwehrmänner beschäftigt und diese bei Alarmen sofort von der Arbeit freistellt und mit der Feuerwehr in Einsatz gehen läßt. Wünschenswert wäre, wenn diese edle Tat des Herrn Paiduch als Beispiel nachgemacht würde.
Alle neu eintretenden Männer sind als Kamerade i

lichst willkommen.

Bürgermeister Hans Blümel Das Kommando

1958